

1984 பிப்ரவரி 14]

(பேரவைத் தலைவர்)

அன்னார்கள் சிறந்த முறையில் சட்டமன்றப் பேரவையில் பணியாற்றியுள்ளார்கள். அன்னார்களின் மறைவு குறித்து அவர்களை இழந்துவிட்ட குடும்பத்தினர்களுக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும், இரங்கலையும் இப்பேரவையின் சார்பிலும், என் சார்பிலும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இயற்கை எய்தியவர்களுக்கு மரியாதை தெரிவிக்கும் வகையில் மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் அனைவரும் இரண்டு நிமிடங்கள் மவுனமாக எழுந்து நிற்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

(உறுப்பினர்கள் அனைவரும் இரண்டு நிமிடங்கள் மௌனமாக எழுந்து நின்றனர்.)

2. இரங்கல் தீர்மானம்

சோவியத் ஒன்றிய குடியரசுத் தலைவர் திரு. யூரி விளாடிமிரோவிச் ஆண்ட்ரபோவ் மறைவு.

மாண்புமிகு டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன் : மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, நான் கீழ்க்கண்ட தீர்மானத்தை மொழிகிறேன்:

“ 1982 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் திங்கள் 11 ஆம் நாள் முதல் சோவியத் ஒன்றிய குடியரசின் தலைவராக இருந்து வந்த திரு. யூரி விளாடிமிரோவிச் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் 1984 ஆம் ஆண்டு பிப்ரவரித் திங்கள் 9 ஆம் நாள் மறைந்தமை குறித்து இப்பேரவை தனது ஆழ்ந்த துயரத்தை தெரிவித்துக்கொள்கிறது.”

ஆண்ட்ரபோவ் சிறந்த அரசியல் வல்லுநர். அனு ஆயுதப் போட்டியை தடுத்து நிறுத்துவதற்கு அவர் மேற்கொண்ட முயற்சிகளுக்காக அவர் உலகத்தவரால் என்றென்றும் போற்றப்படுபவர். அவர் இந்திய சோவியத் உறவுகளை வலுப்படுத்த தக்க நடவடிக்கைகளை எடுத்து இந்தியாவின் உற்ற நண்பராக விளங்கினார். அன்னாரின் மறைவு குறித்து அவரை இழந்து விட்ட குடும்பத்தினருக்கும், சோவியத் அரசுக்கும், சோவியத் மக்களுக்கும் ஆழ்ந்த வருத்தத்தையும், அனுதாபத்தையும், இரங்கலையும் இப்பேரவை தெரிவித்துக் கொள்கிறது.”

சோவியத் ஒன்றியத்தினுடைய குடியரசுத் தலைவராக திகழ்ந்த திரு. யூரிவிளாடிமிரோவிச் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மறைவின் மூலம் உலகம் ஒரு ஒப்பற்ற தலைவரை இழந்து இருக்கிறது. சோவியத் ஒன்றியம் மிகச் சிறந்த பாதுகாவலர் ருவரை இழந்து இருக்கிறது. இந்தியா ஒரு பெரும் நண்பரை இழந்து இருக்கிறது என்று தான் சொல்ல வேண்டும். இந்தியாவுக்கும் சோவியத் ஒன்றியத்துக்கும் இடையிலே நீண்ட பெரும் காலமாக நட்புறவு நீடிக்க வகை செய்தும் அதே நேரத்தில் ஒத்துழைக்கும் போக்கையும், உறு துணையாக நிற்கும் தன்மையையும் தொடர்ந்து வளர்த்துக் கொண்டு வந்த

[டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்]

[1984 பிப்ரவரி 14]

திரு. பிரஷ்நேவ் அவர்களுடைய அடிப்படையிலே அந்த தன்மைகளை மேலும் வலுப்படுத்துகின்ற வகையிலும் மேலும் மேலும் வளர்ச்சி அடையத் தக்க வகையிலும் சிறந்த முறையில் பணியாற்றி சோவியத் ஒன்றியத்துக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையிலே நல்ல நட்புறவு நிலைக்கத் தக்க அளவுக்கு அரும் பெரும் பணியாற்றிய, பெருமை திரு. யூரி விளாடிமிரோவிச் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களைச் சேரும். திரு. யூரி விளாடிமிரோவிச் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் 15 திங்கள்கள் தான் இந்த குடியரசுத் தலைவராக பொறுப்பில் வீற்று இருந்தார் என்றாலும் இந்த 15 திங்களிலே அவர்கள் ஆற்றிய செயல்முறைகள் மற்றவைகள் உலகத்தாருடைய பாராட்டுதல்களையும், போற்றுதல்களையும் பெறத் தக்க வகையில் உலகத்தாருடைய புகழை பெறத் தக்க அளவுக்கும் மிகச் சிறப்பாக அமைந்து இருக்கிற பாங்குகளை நாம் நன்றாக காண்கிறோம்.

குறிப்பாக இன்றைய நிலையில் எங்கு பார்த்தாலும் போர் மேகங்கள் குமுறிக்கொண்டு இருக்கிற இந்த நேரத்தில் நாட்டுக்கு நாடு எல்லைகளை மீறி ஆக்கிரமித்துக் கொள்ள வேண்டும் என்ற எண்ணம் எங்கு பார்த்தாலும் பரவி இருக்கிற நேரத்தில் புதிய புதிய ஆயுதங்களை பயன்படுத்துகிற நிலைமைகளிலே; அணு ஆயுதங்களை பயன்படுத்துகிற அளவுக்கு தங்கள் தங்கள் இடத்தில் வலிவு இருக்கிறது என்று மிரட்டுகின்ற வகையில் உலகத்தில் இருக்கிற சின்னஞ்சிறு நாடுகள் முதற்கொண்டு மிகப் பெரும் நாடுகள் வரையில் பல பேரை அச்சுறுத்துகின்ற இந்த நிலையில் உலகத்தில் இருக்கிற மிகப் பெரிய வல்லரசுகளில் ஒன்றாக திகழ்கின்ற சோவியத் யூனியன் சார்பாக திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் தொடர்ந்து பல மாநாடுகளிலே வற்புறுத்தும்போதும் சரி, தொடர்ந்து பல சமயங்களிலே கருத்துக்களை எடுத்துச் சொல்லுகின்றபோதும் உலக அமைதி நிலைநாட்டப்படுவதற்கான அடிப்படைக் காரணங்களை மிக அழுத்தம் திருத்தமாக மிக தெளிவாக எடுத்துச் சொல்லியிருக்கிறார்கள். அந்த அளவுக்கு சோவியத் யூனியன் இரண்டாவது உலக பெரும் போரில் பெரும் கொடுமைக்கு ஆளாகி இருக்கிறது என்பதை அந்த நாட்டு மக்கள் மிக நன்றாக அறிகிறார்கள். அது மட்டும் அல்ல.

சென்ற 2-வது உலகப் பெரும் போரிலே சோவியத் மக்கள் மட்டும் 2 கோடி பேருக்கு மேல் அந்த பெரும் போரில் இறக்கும் படியான சூழ்நிலை ஏற்பட்டது மட்டும் அல்லாமல் முக்கியமான பெரும் நகரங்கள் எல்லாம் பாழாகக்கூடிய சூழ்நிலைகள்

(முற்பகல் 10-10)

ஏற்பட்டன. ஆகவே இன்னொரு போர் வந்து தங்களை எந்த வகையிலும் பாதிக்கக்கூடாது என்கின்ற அளவுக்கு உணர்வு சோவியத் மக்களுடைய உள்ளங்களிலே மிகச் சிறப்பாக அமைந்திருப்பதை நாம் பார்க்கிறோம். தங்களுக்கு வந்த கெடுதல் போன்று உலகத்தில் இருக்கிற பிற நாடுகளுக்கு வரக்கூடாது என்ற உணர்வினுடைய அடிப்படையிலே உலக அமைதியைக் காப்பதிலே அவர்கள் கண்ணும் கருத்துமாக இருக்கிறார்கள்.

1984 பிப்ரவரி 14]

[டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்]

அண்மையிலே கூட மாண்புமிகு அவைத் தலைவரும் நானும் மற்றும் இந்த அவையைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்களும் பிறரும் சோவியத் நாட்டிற்குச் சென்றிருந்தபொழுது அங்கே லெனின் கிராடிலே இரண்டாவது உலகப்போரிலே எப்படிப்பட்ட சேதங்கள் ஏற்பட்டன, எப்படிப்பட்ட பயங்கரமான தன்மையிலே மக்களுடைய உயிர்கள் வாங்கப்பட்டன என்பதையும் குடும்பங்கள் எல்லாம் எவ்வளவு அலைக்கழிக்கப்பட்டன என்பதையும் அவர்கள் பொருட்காட்சிகள் மூலமாகவும் உணர்த்தி வருகிறார்கள், எல்லோருக்கும் தெளிவுபடுத்தி வருகிறார்கள். அந்த வகையிலே மீண்டும் ஒரு உலகப்போர் வருவதைத் தடுத்து நிறுத்துவதில் சாதாரண நாடுகள் ஈடுபடுவதைவிட ஒரு வல்லரசு ஈடுபடுவது மிகமிகப் பொருத்தம் என்ற முறையிலே ஆண்ட்ரபோவ் அதற்கு அடிகோலியவர் என்ற வகையிலே உலகத்திலே இருக்கிற அமைதியைக் காண விரும்புகிற அத்தனைபேரும், விரும்பி ஏற்றுக் கொண்டு, அவரது நிலையை மிகவும் பாராட்டி விருட்புகிறார்கள் என்பதை நாம் நன்கு அறிவோம்.

அது மட்டுமல்லாமல், அணு ஆயுதப் போரை எக்காரணம் கொண்டும் எங்கும் மூட்டக் கூடாது என்பதை பல்வேறு அமைதி மாநாடுகளிலே கலந்துகொள்கின்ற பொழுதும் ஆண்ட்ரபோவ் மிகச் சிறப்பாக எடுத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். உலக அமைதியை நிலைநாட்டுவது உலகோரின் கடமையாகும் என்பதை அவர்கள் அடிக்கடி வலியுறுத்தி வந்திருக்கிறார்கள். அவரது செயல்முறையை வைத்து ஒரு புதிய ஆங்கிலச் சொல்லே உருவாகி இருக்கிறது உலக அடிப்படையில். அந்த வகையிலே, அமைதிக்காக மிகவும் பாடுபட்டார் என்ற காரணத்தாலே, 'Peace Link, என்ற ஒரு ஆங்கிலச் சொல்லே ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய செயல் முறையினுடைய அடிப்படையிலே உருவாகியிருக்கிறது என்று சொன்னால், எவ்வளவு அக்கரையோடும், ஆர்வத்தோடும் அமைதியைக் காண்டதிலே அவர் முயன்று நின்றார் என்பதும் சோவியத் அரசையே அதற்குப் பின்னணியாக வைத்து தன்னுடைய முழுத் திறமையையும் காட்டிவந்த ஒருவர் என்ற முறையிலே உலகத்திலே அமைதியைக் காக்க விரும்புகிறவர்கள் அத்தனை பேரும் அவரிடத்திலே மிகுந்த மதிப்பும் மரியாதையும் வைத்திருக்கிறார்கள் என்பதும் தெரியும்.

ஆண்ட்ரபோவ் வழிகாட்டுதலில் இயங்கும் சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் மத்திய செயற்குழுக் கூட்டம் கூட இந்தியாவுடன் நல்லுறவு, இந்தியாவின் தலைமைக்கு முழு ஆதரவு என்று இரண்டு கோட்பாடுகளைக் கொண்ட ஒரு தீர்மானத்தை அண்மையிலே நிறைவேற்றியிருக்கிறார்கள் என்று சொன்னால் சோவியத் இந்தியாவினுடைய உறவை நிலைநாட்டுவதிலும் காப்பதிலும் சோவியத் குடியரசுத் தலைவராக இருந்த ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மிகவும் அக்கறை காட்டி வந்தார்கள் என்பதை மிக நன்றாக நாம் அறிவோம். இதற்கு முன்னால் இப்படிப்பட்ட ஒரு தீர்மானத்தைக் கூட சோவியத்திலே இருக்கிற கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினுடைய தலைமை வரலாற்றிலே நிறைவேற்றியதும் கூட இல்லை.

[டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்] [1984 பிப்ரவரி 14]

அதுமட்டுமல்ல, இந்தியாவுக்கும் சோவியத் ஒன்றியத்திற்கும் இடையிலே உள்ள நல்லுறவின் அடையாளமாகத்தான் ஆண்ட்ரபோவின் மறைவு குறித்து இந்திய அரசே 3 நாள் துக்கம் கொண்டாடுவதும் அதனைப் பின்பற்றி தமிழக அரசும் 3 நாள் துக்கம் கொண்டாடுவதும், அது மட்டுமல்ல இந்தியாவில் வாழ்கின்ற 70 கோடி மக்களின் சார்பாக இரங்கலைத் தெரிவிக்கவும், இறுதி அஞ்சலி தெரிவிக்கின்ற வகையில் இந்தியாவினுடைய பிரதமர் இந்திரகாந்தி அம்மையார் அவர்கள் இன்று அங்கு நடைபெறுகின்ற சவ அடக்கத்திற்கு, அங்கே போய் அஞ்சலி தெரிவிக்கின்ற அளவுக்கு அங்கேயே சென்றிருக்கிறார்கள் என்பதும் இரண்டு நாடுகளுடைய நட்புறவினுடைய தன்மையாக பெற்றிருக்கின்றோம் என்பதும் தெளிவாக விளங்குகிறது என்பது மட்டுமல்லாமல், இதை எந்த அளவு நாம் மதித்துப் போற்றுகின்றோம் என்பதையும் எடுத்துக் காட்டுகின்ற ஒன்றாக அமைந்திருக்கிறது.

அவர் சாதாரணமாக ஒரு ஏழை ரெயில்வே தொழிலாளியினுடைய மகனாகத்தான் பிறந்தார் என்றும் மிகமிகச் சாதாரண ஏழை, எளிய சூழ்நிலையிலே வாழ்ந்து விடாமுயற்சியின் காரணமாகவும் கொள்கைப் பிடிப்பின் காரணமாகவும் கோட்பாடுகளையும் குறிக்கோளையும் தெளிவாகக் காட்டி அதனை நடைமுறைப்படுத்துகின்ற தன்மையினாலும் படிப்படியாக உயர்ந்து அவருடைய அறிவுத் திறனும் ஆற்றல் திறனும் மற்றவர்களால் கவரப்பட்டு மிகச் சிறந்த நிலைக்கு உயர்ந்து சோவியத் ஒன்றியத்தினுடைய குடியரசுத் தலைவர் பதவியைப் பெறத்தக்க அளவுக்கு எல்லோருடைய அன்பையும் அரவணைப்பையும் பெற்றிருக்கிறார் என்பது மட்டுமல்லாமல் அங்குள்ளவர்கள் அத்தனை பேர்களுடைய நம்பிக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெறுவதிலே அவர்கள் சிறந்து வளர்ந்தோங்கி வந்தார் என்பதையும் அவருடைய வாழ்க்கை வரலாறு மிகச் சிறப்பாக எடுத்துத் தெரிவிக்கின்றது. அவர் 16-வது வயதிலே கம்யூனிஸ்ட் கட்சியோடு தொடர்பு கொண்டு இருந்தார்கள் என்பது மட்டுமல்லாமல், அவர்கள் கப்பல் படையில், வோல்கா என்ற ஒரு கப்பல் நிறுவனத்திலே ஒரு மாலுமியாகச் சேர்ந்து அதிலேயே ஈடுபட்டுக் கொண்டு அதிலேயே வளர்ந்து வந்தார்கள் என்பது மட்டுமல்லாமல், அவர்கள் படிப்படியாக உயர்ந்து 1939-வது ஆண்டு ரஷ்ய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் உறுப்பினராக அனார் என்பதும், 1951-ல் ரஷ்ய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் மத்தியக் குழு உறுப்பினராக ஆகி, பிறகு அதனுடைய மேற்பார்வையாளராக ஆகி, பிறகு சிறிது நாளில் ஒரு குழுவினுடைய பிரிவுக்கே தலைமை தாங்குகின்ற அளவுக்கு 1951 ஆம் ஆண்டிலே அத்தனைய சிறப்புகளைப் பெறத்தக்க அளவிற்கு அவருடைய உழைப்பும், அவர்களுடைய ஊக்கமும், அவர்கள் கட்சிக்கு ஆற்றிய ஆக்கப் பணிகளும், பிறரை பெரிதும் கவர்ந்தன என்பதை நாம் அறிகின்றோம்.

1953-லே ஹங்கேரி நாட்டில் ரஷ்யாவினுடைய தூதுவராக இருந்து பணியாற்றுகிற அளவிற்கு அவர் தகுதி, திறமை படைத்தவர்கள் என்று ரஷ்யா கருதி, 1953-லேயிருந்து 1957

1984 பிப்ரவரி 14]

[டாக்டர். இரா. நெடுஞ்செழியன்]

ஆம் ஆண்டு வரையிலும் அவர்கள் அங்கேயே சிறப்பாக பணி புரிந்து இருக்கிறார்கள். 1967-லே ரஷ்யாவின் அமைச்சரவையில் பாதுகாப்புக் குழுத் தலைவராக அவர்கள் பல தடவைகள் ஆனார்கள் என்பது மட்டுமல்லாமல், பல்லாண்டுக் காலம் தொடர்ந்து அங்கே சோவியத் ஒன்றியத்தினுடைய பாராளுமன்ற உறுப்பினராக ஆகின்ற தகுதியையும் மிகச் சிறப்பாக பெற்றிருந்து இருக்கிறார்கள். 1982 ஆம் ஆண்டு சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் பொது செயலாளராக னார். பின்னர் அந்த சோவியத் ஒன்றியத்தினுடைய குடியரசுத் தலைவராக ஆனார் என்பது மட்டுமல்லாமல், அவர்கள், 15 ஆண்டுக்காலம் கே.ஜி.பி. என்று சொல்லப்படுகின்ற உளவு நிறுவனத்திற்கு தலைமை தாங்கி, அக 15 ஆண்டுக்காலம் தலைமை தாங்கியதன் காரணமாக உலகத்தில் இருக்கிற பல்வேறு நாடுகளுடைய பாக்குகளை, நுணுக்கங்களை, எந்தெந்த நாடுகள் என்னென்ன ரகசியமாகச் செய்கின்றன என்பதைக் கூர்ந்து கவனிக்கின்ற அறிவுத்திறனும் ஆற்றல் திறனும் அவர்கள் படைத்து இருந்தார்கள் என்பதுமட்டுமல்லாமல் சோவியத் ஒன்றியத்தினுடைய தன்மையை; காப்பாற்றுவதற்கு இந்த உளவு நிறுவனத்தினுடைய தலைவராக தொடர்ந்து 15 ஆண்டுக்காலம் தலைமை வகிக்கத் தகுந்த அளவுக்கு அவர்கள் தனித் திறமையை பெற்று இருந்ததன் காரணமாக அவர்கள் மிகமிக பாராட்டப் பெற்றார்கள், போற்றப் பெற்றார்கள். அந்த அனுபவம் அவர்கள் குடியரசுத் தலைவராக ஆனதற்குப் பிறகு உலக நாடுகளை அறிந்து கொள்ளவும், புரிந்து கொள்ளவும். ஆகவே ரஷ்யாவினுடைய நிலையை, எந்த நிலையிலே நிலை நாட்டுவது என்பதிலே ஒரு முடிவு எடுப்பதற்கும், இந்த 15 ஆண்டுக்காலம் உளவு நிறுவனத்தினுடைய தலைவராக இருந்தார்கள் என்பது மட்டுமல்லாமல், அவருடைய தலைமையின் கீழ் மட்டும் 5 லட்சத்திற்கும் மேற்பட்டவர்கள் இருந்து அந்த நிறுவனத்தின் சிறப்புக்கு, உலகம் எங்கும் ரஷ்யா முழுவதும் இருந்து பாடுபட்டார்கள் என்றும், குறிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன. இந்த வகையிலே அவர்கள் நீண்ட பெரும் காலம் இருந்து இருக்க வேண்டியவர்கள். உலகம் அப்படிப்பட்ட நிலைமைகளிலேதான் அவரை எதிர்பார்த்தது. அனால் மிகக் குறுகிய காலத்திலே, 15 மாத காலத்திலே அவர்கள் மறைந்தார்கள் என்பது உள்ள படியே உலகத்திலே அமைதியைக் காண விரும்புகிற அத்தனை பேர்களுக்கும் குறிப்பாக நல்லுறவை, நல்ல நட்பை காப்பாற்ற விரும்புகிற இந்தியாவிற்கு ஒரு பேரிழப்பாகும். ஆகவே உலகத்திலே நல்லதொரு சூழ்நிலையை நிலைநாட்டுவதற்கு அவர்கள் மிகவும் பயன்பட்டு வந்திருக்கிறார்கள் என்பதை நாம் எண்ணி, நினைந்து அவர்களுடைய அருமை பெருமைகளை இங்கே பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்.

இதற்கு முன்னால் இருந்த மொத்தம் 5 தலைவர்கள் சோவியத் யூனியனை தலைமை தாங்கி நடத்திக்கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள் என்றாலும் குறைந்த காலம் நடத்துகின்ற அளவிற்கு இவர்கள் தான் வாய்ப்பினைப் பெற்றார்கள். 1917-லிருந்து 1924 வரையிலும் லெனினும். 1924-லேயிருந்து 1953 வரையில் ஸ்டாலினும், 1953-லேயிருந்து 1964 வரையிலும் குருஷ்சேவும்,

[டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்]

[1984 பிப்ரவரி 14]

1974-லேயிருந்து 1982 வரையிலும் பிரஷ்னேவும், அந்த நிலைத்த ஒரு தலைமையைப் பெற்று ஆண்டு கொண்டு வந்திருக்கிற நிலையிலிருந்து மாறி, ஒரு 15 திங்கள் வரையிலும் அந்தப் பொறுப்பிலேயிருந்து ஆளுகின்ற சூழ்நிலையை அவர்கள் பெற்றார்கள். அரசு அமைப்பிலே காணப்பட்ட பல்வேறு சீர்திருத்தங்களை, மெத்தனத் தன்மையை, பல்வேறு கட்டுப்பாடு இன்மையை அகற்றிக் களைவதிலே அவர்கள் மும்முரமாக ஈடுபட்டார்கள் என்ற வகையிலே அந்த நாட்டிலே அவர்கள் மிகவும் பாராட்டுகிறார்கள்.

அதுமட்டுமல்ல. கடின உழைப்பை அவர்கள் வற்புறுத்தி வந்திருக்கிறார்கள். தொழிலகங்களில் தொழிலாளர்கள் ஜனநாயகப் பங்கை, ஏற்கனவே இருந்த அளவைவிட மேலும் விரிவாக்குவதிலே அவர்கள் மிகவும் பாடுபட்டு வெற்றி கண்டார்கள் என்றும் அவரைப் பற்றிய குறிப்புகள் எடுத்துத் தெரிவிக்கின்றன. பழைய தலைமுறை புதிய தலைமுறைக்கு வழிவிட்டு விடுவது மட்டுமல்லாமல், புதிய தலைமுறையினரை பயிற்றுவிக்கின்ற பொறுப்பையும், பழைய தலைமுறையினர் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்ற கொள்கையை வற்புறுத்தி அந்த வகையிலே சோவியத் யூனியனை சீர்படுத்தி, செம்மைப்படுத்திக் கொண்டு வருவதிலே அவர்கள் மிகவும் ஈடுபட்டு வந்திருக்கிறார்கள், என்பதை நாம் அறிகிறோம். கொள்கையில் உறுதியாக இருந்து, காலத்திற்கு ஏற்றாற் போல் மாறுதலுக்கும், மாற்றத்திற்கும் வழிவிட்டு, நிலையான பணிகளிலே கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்பதிலே அவர்கள் அக்கறை. எண்ணத்தைக் கொண்டு இருந்தார்கள் என்பதையும், அவரைப் பற்றிய சோவியத் நாட்டினுடைய குறிப்புகள் மிகச் சிறப்பாகத் தெரிவிக்கின்றன. இதிலே மிக முக்கியமாக லெனின் கொள்கைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதிலும், அதிலிருந்து சிறிதுகூட விலகிச் செல்லாத அளவிற்கு கட்டிக்காப்பதிலே அவர்கள் அழுத்தத்திருத்தமாக ஆரம்ப காலத்திலேயிருந்து நின்றார்கள் என்பதும், அதுமட்டுமல்லாமல், இறுதியாக குடியரசுத் தலைவராக இருந்த பிரஷ்னேவ் அவர்களுக்கு வலது கரமாக இருந்து அவருடைய முழு நம்பிக்கையும், அன்பையும் பெறுவதிலே கூட மிகச் சிறந்து விளங்கினார் என்றும் எடுத்துச் சொல்கிறார்கள். ஆகவே, மற்றவர்கள் அத்தனை பேரும் பாராட்டுவதற்குக் காரணம் அவர்களுடைய கொள்கைப்பிடிப்பும், அவர்களுடைய நேர்மையும், அவர்கள் எடுத்த பணிகளை முடிக்கின்ற திறனும், 16 வயதிலிருந்தே முனைப்புள்ளம் கொண்டு எதையும் எடுத்து செய்து முடிக்கின்ற செயலாற்றல் திறனும் கொண்டு இருந்த காரணத்தால்தான் அவர்களுடைய இழப்பு ஈடுசெய்ய முடியாத பேரும் இழப்பு என்று எல்லோரும் கருத்தாக அளவிற்கு இருந்து இருக்கிறது.

(முற்பகல் 10.20)

நானும், இந்த மாநிலத்தின் சார்பாக அமைந்து இருக்கும் இந்த சட்டமன்றப் பேரவையும், தன்னுடைய அனுதாபத்தையும்

1984 பிப்ரவரி 14]

[டாக்டர் இரா. நெடுஞ்செழியன்]

இரங்கலையும் தெரிவித்துக்கொள்கிற முறையில்தான் இந்தத் தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட்டு இருக்கிறது. இந்த அவையின் சார்பாகவும் ஆளும் கட்சியின் சார்பாகவும் மறைந்த திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களை இழந்துவிட்ட குடும்பத்தினருக்கும், சோவியத் அரசுக்கும், சோவியத் மக்களுக்கும் ஆழ்ந்த வருத்தத்தையும், அனுதாபத்தையும், இரங்கலையும் இப்பேரவை தெரிவித்துக் கொள்கிறது என்ற தீர்மானத்தை நான் மொழிகிறேன்.

திரு. கே. எஸ். ஜி. ஹாஜாசெரீப்: மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்களே. சமையின் முன்னவர் அவர்களால் இந்த அவையில் மொழியப்பட்ட தீர்மானத்தை நான் வழி மொழிகிறேன். உலக நாடுகளில் ஒரு பெரிய நாடான ரஷ்யாவின் அதிபர் திரு. யூரி ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் சென்ற வாரம் வியாழக்கிழமை இறந்துவிட்டார். ஆனால் அந்தச் செய்தி அவர் இறந்த 22 மணிநேரம் கழித்துத்தான் ரஷ்ய அரசால் அதிகாரப்பூர்வமாக உலகத்திற்கு அறிவிப்பு செய்யப்பட்டது. திரு யூரி ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் அதிகாரத்திற்கு வந்த 15 மாதங்கள் ஆனாலும் கூட மிகுதியான நேரம் அவர் பெரிதும் நோய்வாய்ப்பட்டு மிகவும் அவதிக்குள்ளானார்கள். 1983-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்டிலிருந்து அவர் பொது வேலைகளில் காணப்படவில்லை. சில முக்கியமான நிகழ்ச்சிகளில் அவர் கலந்து கொள்ளாததிலிருந்து அவர் பலத்த நோயினால் அவதிப்படுகிறார் என்ற அபிப்பிராயம் உலகத்திலே பரவியிருந்தது.

அவர் மிகவும் திறமை வாய்ந்தவர், கட்சியின் லட்சியங்களில் அபார நம்பிக்கை உடையவர். மறைந்த தலைவர் பிரஷ்னேவ் அவர்களின் கொள்கையைத் தொடர்ந்து கடைப்பிடித்து வந்தார். அயல்நாட்டு விவகாரங்களில் கூட அவர் வகுத்த பாதையிலேயே மிகுதியாக சென்று வந்தார். வல்லரசுகளிடையே இருக்கக்கூடிய அபிப்பிராயபேதங்களினால் அணு ஆயுதப் போர் மூண்டு உலகம் நரசம் ஆவதைத் தடுக்கும் நம்பிக்கை அவரிடம் இருந்தது. அதன் காரணமாக ஜெனீவா மாநாட்டில் கூட அவர் கலந்து கொண்டபோது அமெரிக்க தேசம் அதற்குச் சரியாக வராததைக் கண்டு அவர் வெளிநடப்புச் செய்தார். அதற்குப் பரிகாரமாக எல்லா வல்லரசுகளும் சேர்ந்து நிச்சயமாக அணு ஆயுதம் குறைக்கப்பட வேண்டும் என்ற தீர்மானத்தை நிறைவேற்ற வேண்டும் என்று அவர் மிகவும் வலியுறுத்திப் பேசிக் கொண்டு இருந்தார்.

இந்தியாவுடன் காலம் சென்ற ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் நல்லுறவை வளர்த்து வந்தார். இந்தியா ஒரு மூத்தான நாடு, ஒரு மகத்தான தலைமையைக் கொண்டு இருக்கிறது. அந்த தேசத்திற்கு நாம் எப்போதும் உதவியாக இருக்கவேண்டும். அந்த தேசத்தின் நல்லுறவு நமக்கு இருக்க வேண்டும் என்ற ஒரு அபார நம்பிக்கை கொண்டு இருந்தார் அவர். அதன் காரணமாகத்தான் அவர் இறந்த ஒரு மணி நேரத்திற்குள்ளேயே நம்முடைய பாரதப் பிரதமர் இந்திரா காந்தி அவர்கள். திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்துறின் இறுதி சடங்கிற்கு வருவதாக

[திரு கே. எஸ். ஜி. ஹாஜா செரீப்]

[1984 பிப்ரவரி 14]

அறிவித்தார். இதன் காரணமாகத்தான் இப்போது அவருக்கு அடுத்தபடியாக வருகின்ற திரு. செரனென்கோ அவர்கள் முதலிலேயே இந்தியத் தலைவி அம்மையார் அவர்களைப் பார்க்கவேண்டும் என்ற ஒரு செய்தியை கொடுத்து இருக்கிறார்கள்.

சபாநாயகர் அவர்களே, நான் சார்ந்து உள்ள கட்சியின் அங்கத்தினர்கள் சார்பாகவும், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் என்ற முறையிலும் என்னுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும், இரங்கலையும் திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களின் மறைவால் வாடும் குடும்பத்தாருக்கும், ரஷ்ய மக்களுக்கும் தெரிவித்து முடித்துக்கொள்கிறேன். வணக்கம்.

திரு. துரைமுருகன்: தலைவரவர்களே, நம்முடைய மாண்புமிகு அவை முன்னவர் அவர்களால் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கும் இரங்கல் தீர்மானத்தின்மீது எங்களுடைய திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் சார்பாக நான் சில கருத்துக்களைச் சொல்ல விழுகிறேன்.

இந்தியாவிலுடைய உற்ற நண்பராக உலக அரங்கிலே விளங்கியவரும் பொதுவுடமை பூங்காவாம் சோவியத் ஒன்றிய குடியரசின் தலைவராகவும் வளத்திலே வல்லுறுகளுக்குப் பதிலாக வெண் புறாக்கள் வட்டமிடும் நிலைமை உருவானால் தான் உலக சமாதானம் உருவாகும் என்பதிலே அசைக்க முடியாத நம்பிக்கைக்கொண்டவரும் அனு ஆயுதங்களைக் குறைத்தால் அன்றி நிலையான உலக சமாதானத்தை உருவாக்க முடியாது என்பதிலே நிலையான கொள்கை கொண்டு, அதற்காகப் பாடுபட்டவருமாக விளங்கிய சோவியத் குடியரசுத் தலைவர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் இந்த மாதம் 11-ந்தேதி மறைந்து விட்டார்கள் என்ற செய்தி உலகத்திலே சமாதானத்தை விரும்புகிறவர்கள், பொதுவுடமையைப் பேண வேண்டுமென்று கருதுகிறவர்கள் எல்லோருக்கும் ஒரு அதிர்ச்சி தரத்தக்கச் செய்தியாகும்.

பதினைந்து மாதங்களிலே பதவியில் இருந்தார் என்றாலும் அவர் சாதித்தவை ஏராளம். ஒருவர் எவ்வளவு நாள் பதவியிலே இருக்கிறார் என்பதல்ல முக்கியம்; எவ்வளவு காரியங்களைச் செய்தார் என்பதுதான் முக்கியம். இந்த 15 மாதங்களிலே அவர் அதிகநாள் நோய்வாய்ப்பட்டு, படுத்த படுக்கையாக இருந்தார். இந்நிலையில் கீழை நாடுகள் பகுதியிலே பல்வேறு அரசியல் பிரச்சனைகள் உருவாகின. கிரெனடாவிலே யு. எஸ். படைபெயருத் ததும், அனு ஆயுத பேச்சுக்கு அமெரிக்க இராணுவம் முட்டுக்கட்டை விதித்ததும் அவற்றை எல்லாம் அவர் படுத்த படுக்கையாக இருந்து கொண்டே சமாளித்த விதத்தினாலும் உலக அரங்கத்திலே அழியாத ஒரு இடத்தைப் பெற்றார். எனவே, இப்படிப்பட்ட ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மறைந்தது சோவியத் நாட்டுக்கு மட்டுமல்ல; உலகத்தில் இருக்கிற அத்தனை சமாதான விரும்பிகளுக்கும் ஒரு அதிர்ச்சி தரும் செய்தியாகும்.

1984 பிப்ரவரி 14]

[திரு. துரைமுருகன்]

அவர் மறைந்துவிட்டாலும் அடுத்து ஒருவர் வரலாம். ஆனால் வரலாற்றிலே ஒரு நிலையான புகழைப் பெற்றிருக்கிறார் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள். அத்தனைய புகழைப் பெற்றிருக்கிற அவருடைய மறைவினால் வருந்தும் சோவியத் மக்களுக்கும் அவருடைய குடும்பத்திற்கும் இந்த மாமன்றம் இரங்கலைத் தெரிவிக்கிறது. அதோடு எங்களுடைய கட்சியின் சார்பிலே இரங்கலைத் தெரிவிப்பதற்கு முன்னால் எங்கள் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் கலைஞர் அவர்கள் “ஆண்ட்ரபோவ் மறையவில்லை” என்று தீட்டிய இரங்கற்பாவினை எங்களுடைய கட்சியின் சார்பிலே இங்கே குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

“ உழைக்கும் வர்க்கத்தின்

உரிமைக்கொடி பறக்கவிடப்பட்ட பூமி

தனியுடைமை ஆதிக்கத்தைத்

தகர்த்தெறிந்த நாடு

பொதுவுடைமைச் சோலை

புதுமைக்கு வழி காட்டும் சாலை

மார்க்சின் தத்துவங்கள்

மகுடம் தரித்துக்கொண்ட அந்த மண்ணில்

மாவீரன் லெனின் சிந்தனைகள்

செயல் வடிவம் கொண்டன.

சிவப்பால் செழித்தது தேசம்—உலகம்

வியப்பால் முகம் மலர்ந்தது.

இரும்பு மனிதன் ஸ்டாலின்,

குறும்பு மனிதன் குருஷேவ்!

பிரச்சினைகளை விரைவில் தீர்க்கும் மனிதன் பிரஷ்னேவ்

பின்னர் வந்த மனிதனே ஆண்ட்ரபோவ்

தொழிலாளியின் மகனாய் பிறந்தான்

தொல்புலி போற்றும் அதிபராய்த் திகழ்ந்தான்.

பதினெந்தே மாதங்கள் பதவியில் இருந்தாலும்—அந்தப்

பதவிக்கோர் கீர்த்தியைத் தந்தான்.

ஏற்ற பணிகள் ஏராளம்

ஏறிய படிகளோ எண்ணற்றவை

இறந்தவர்கள் மஹாதில்லை—நெஞ்சில்

நிறைந்தவராய்ச் சாகாமல் வாழ்கின்றார்—இது

சிறந்தவர்க்கே இலக்கணமாம்—அந்தச்

சீர்மிகுந்த பட்டியலிலே இவருக்கும் இடம் உண்டு”

என்று எங்கள் கட்சித் தலைவர் தீட்டிய இரங்கற்பாவினை எங்கள் கட்சியின் சார்பிலே நினைவுபடுத்திக்கொண்டு, இரங்கல் தீர்மானத்தை வழிமொழிந்து, விடைபெறுகிறேன்.

திரு. என். சங்கரய்யா: மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவரவர்களே, தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய மறைவு குறித்து அவை முன்னவர் அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கக் கூடிய அனுதாபத் தீர்மானத்தை மார்க்சிஸ்ட் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் சார்பிலேவழிமொழிந்து சில கருத்துக்களைக் கூற விரும்புகிறேன்.

தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் பிரஷ்னேவ் அவர்களுடைய மரணத்திற்குப் பின்னால் சோவியத் நாட்டினுடைய தலைமைப் பொறுப்பை ஏற்று, சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினுடைய

[திரு என். சங்கரய்யா]

[1984 பிப்ரவரி 14]

பொதுச் செயலாளராகப் பதவி ஏற்று, மற்ற தலைவர்கள் கூறியதைப்போல சிறிது காலமே அந்தப் பொறுப்பிலே அவர் பணியாற்ற முடிந்தாலும் இந்த காலத்தில் உலகத்தில் அமைதியை நிலைநிறுத்துவதற்காக ஒரு அலாதி யான பெரும் பணியை, பெரும்பங்கை நிறைவேற்றினார் என்பதை நான் இங்கே குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

ஐரோப்பாவிலே புதிய ஏவுகணைகள் நிறுவப்பட்ட பிரச்சனை வந்தபோது உறுதியாகவும் விவேகமாகவும் அந்தப் பிரச்சனை மேலும் சீரடைந்து விடாமல் அதை தடுத்து நிறுத்தி மறுபடியும் இந்த அணு ஆயுதங்களையும் ஏவுகணைகளையும் குறைப்பதற்கு, ஐரோப்பாவிலே சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு சிறந்த இராஜதந்திரியாக முன்முயற்சியை சோவியத் அரசின் சார்பாக அவர் மேற்கொண்டார். இந்த முயற்சியினால் உலகிலே இருக்கும் சமாதானத்தை விரும்பும் அத்தனை மனிதர்களும் அதை நன்றியுடன் நினைவுபடுத்துவதற்கான ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

வளர்ச்சி அடைந்திருக்கிற சோஷலிச சமுதாயம் மேலும் வளர்ச்சியடைவதற்கான பாதையிலே அவர் சமாதானத்தைப் பேணிக் காத்தார். அவை முன்னவர் அவர்கள் குறிப்பிட்டதைப் போல வெளியிய அயல்நாட்டுக் கொள்கை என்பது மாறுபட்ட சமுதாய அமைப்புகளுக்கிடையே “சக ஜீவனம், சக வாழ்வு” என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

(முற்பகல் 10-30)

கம்யூனிசம் என்பதும், சமாதானம் என்பதும் தனித்தனியாக பிரிக்கப்பட முடியாத இரண்டு இலட்சியங்களாகும். அந்த லட்சியத்தைத்தான் தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் தன்னுடைய அயராத அயல் நாட்டுக் கொள்கை மூலம் நிறைவேற்றுவதற்கு பாடுபட்டார். அவர் சிறுநீர்க்கக் கோளாறினால் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டிருந்தபோதிலும் சோவியத் அரசினுடைய உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு நடவடிக்கைகளிலே அவருடைய தனியான முத்திரை பதிப்பிக்கப்பட்டிருந்தது என்பதை நாம் நன்றாக அறிவோம்.

ஆசிய, ஆப்பிரிக்க, லத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளுக்கு அவர் உற்ற நண்பராக விளங்கினார். தென் அமெரிக்காவிலே உள்ள நிகாராகுவா விடுதலை இயக்கத்திற்கும் ஆப்பிரிக்காவிலுள்ள அங்கோலா மக்களின் விடுதலை இயக்கத்திற்கும் அதேபோன்று அரபு மக்கள், பாலஸ்தீன் மக்களின் விடுதலை இயக்கத்திற்கும் சிறந்த நண்பராக விளங்கி அவர்களுடைய விடுதலைக்கு தன்னால் இயன்ற சகல உதவிகளையும் அவர் செய்தார் என்பதை நான் இந்த நேரத்தில் ஞாபகப்படுத்த விரும்புகிறேன்.

கூட்டுச் சேரா இயக்கத்தைச் சேர்ந்த நாடுகளுக்கு சோவியத் யூனியன் என்றுமே சிறந்த பாதுகாவலனாகவும் நண்பனாகவும் இருந்திருக்கின்றது. அதே கொள்கையைப் பின்பற்றி இந்தக்கூட்டுச் சேரா இயக்கத்தினுடைய ஒரு மாபெரும் துணைவராக ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் செயல்பட்டார்கள்.

1984 பிப்ரவரி 14] [திரு. என். சங்கரய்யா]

இந்திய சோவியத் நட்புறவு என்பது கடந்த பல ஆண்டுகளாகவே நீடித்த ஒரு நட்புறவாக வளர்ந்து வருகின்றது என்பது நமக்குத் தெரியும். அந்த நட்புறவு வளர்ந்து 1971 ஆம் ஆண்டிலே இந்தியாவிற்கும் சோவியத் யூனியனுக்கும் இடையிலே ஒரு நட்புறவு ஒப்பந்தம் கையெழுத்தாகியது. அந்த ஒப்பந்தம் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய தலைமையிலே நடந்தது. அது ஆசியாவிலும், உலகத்திலும் சமாதானத்தைப் பாதுகாப்பதற்கான ஒரு மகத்தான கேடயமாக விளங்குகின்றது. என்பதை இன்று இந்திய அரசியலிலே உள்ள பெருமக்கள் அனைவரும் மிகுந்த உணர்வோடு அதை ரூபகப்படுத்துகிறார்கள்.

அதுமட்டுமல்ல. இன்று சோவியத் யூனியன் இந்தியாவின் மிகப்பெரிய வியாபார கூட்டாளியாகத் திகழ்கிறது. உலகத்திலே உள்ள அனைத்து நாடுகளையும் விட இந்தியாவோடு அதிகப் படியான வியாபாரத்தை நடத்துவது சோவியத் யூனியன் ஆகும். 1982 ஆம் ஆண்டிலே இந்தியாவிற்கும் சோவியத் யூனியனுக்கும் நடைபெற்ற வியாபாரம் 3,000 கோடியாக இருந்தது. தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் பொறுப் பேற்றதற்குப் பிறகு 1983 ஆம் ஆண்டிலே அது 4,000 கோடி ரூபாயாக உயர்ந்திருக்கின்றது. அதாவது இந்திய சோவியத் வர்த்தகம் தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் ஆட்சிக் காலத்திலே 25 சதவீதம் அதிகரித்திருக்கின்றது என்று சொன்னால் அது எந்த அளவிற்கு இந்தியாவோடு உள்ள நட்புறவில் சோவியத் யூனியன் தன்னுடைய அக்கறையைச் செலுத்தியது என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாகும். அந்த அளவிற்குச் செயலாற்றினார் தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் என்பதையும் இதிலிருந்து நாம் தெளிவாகத் தெரிந்துகொள்ள முடியும்.

இவ்வாறு பல துறைகளிலும் அவர்கள் சிறந்த முறையில் செயலாற்றினார்கள். அவர் இந்தியாவிற்கு வருகை தருவதாக இருந்தது. அவருக்கு உடல்நலக் குறைவு ஏற்பட்ட காரணத்தால் சோவியத் யூனியனுடைய பாதுகாப்பு அமைச்சர் க்ரோமிகோ அவர்கள் வருவதாக இருந்ததும், அதுவும் ஆண்ட்ரபோவ், அவர்களின் உடல்நலக்குறைவு காரணத்தால் பின்னர் தற்காலிகமாக ரத்து செய்யப்பட்டது என்பதும் நமக்குத் தெரியும். சிக்கலான நிலைமைகள் உலகத்திலே இருக்கக்கூடிய நேரத்தில் உலக சமாதானத்திற்காக சோவியத் யூனியனுடைய கொள்கையை மிகச் சிறந்த அளவிலே அவர் வற்புறுத்தி அதன் வெற்றிக்காகப் பாடுபட்டார் என்பதால்தான் இன்றைக்கு அவரது மறைவினால் உலக மக்கள் அனைவரும் கவலை கொள்கின்றனர்.

சோவியத் யூனியனிலே மேலும் உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்கும், மேலும் மக்களுடைய நலன்களைப் பாதுகாப்பதற்கும் இப்படி மக்களுக்காகவே பல காரியங்களை ஆற்றியவர்கள் தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள். ஆகவே இவ்வளவு மகத்தான சாதனைகளை நிகழ்த்திய தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய மறைவினால் வருந்தக்கூடிய சோவியத் மக்களுக்கும், சோவியத் அரசுக்கும், சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக்கும்,

[திரு. என். சங்கரய்யா]

[1984 பிப்ரவரி 14]

மார்க்ஸிஸ்ட் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் சார்பிலே எங்களுடைய ஆழ்ந்த இரங்கலைத் தெரிவித்து, இங்கே அவை முன்னவர் அவர்கள் கொண்டு வந்துள்ள இரங்கல் தீர்மானத்தை வழி மொழிந்து அமர்கிறேன்.

*திரு.சோ. அழகர்சாமி: மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, அவை முன்னவர் அவர்கள் கொண்டு வந்துள்ள தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மறைவு குறித்த இரங்கல் தீர்மானத்திலே இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் உணர்வுகளையும் இணைத்து ஒருசில வார்த்தைகளைச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் 1914 ஆம் ஆண்டு ஒரு இரயில்வே தொழிலாளியினுடைய குடும்பத்திலே பிறந்து, ஒரு கப்பல் தொழிலாளியாகப் பணியாற்றி, சிறந்த திறமையாலும், கடுமையான உழைப்பாலும் மிக உயர்ந்த பதவிக்கு வந்தார்கள். 16 வயதிலேயே காஸ்யுமார் என்று சொல்வக்கூடிய இளைஞருடைய கம்யூனிஸ்ட் லீக் என்ற அமைப்பில் உறுப்பினராக இருந்து மிகச்சிறந்த முறையில் பணிபாற்றியவர்கள் அவர்கள்.

அதுமட்டுமல்ல, அவருடைய நாட்டின் மீது ஹிட்லரின் நாசி படையெடுப்பு நடந்தபோது அதை எதிர்த்து நடந்த கொரில்லா இயக்கத்திலே முன் அணியிலே இருந்து அந்த இயக்கத்தைச் சிறப்பாக நடத்தி வெற்றி கண்ட மாபெரும் வீரராக திகழ்ந்தவர் அவர். அவர் 1962 ஆம் ஆண்டிலே சோவியத் ஒன்றியத்திலே கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் செயலாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு 1967-லே அரசினுடைய பந்தோபஸ்து கமிட்டியினுடைய தலைவராகவும் பதவி உயர்வு பெற்றார். அவர் வகித்த அனைத்துப் பொறுப்புகளிலும் சிறப்பாகப் பணியாற்றியமைக்காக அவர் அந்த நாட்டிலுள்ள மிகச்சிறந்த பல விருதுகளைப் பெற்ற ஒரு மாபெரும் நிர்வாகி ஆவார்.

அதுமட்டுமல்லாமல் சமீப காலத்திலே அவர்கள் பதவி ஏற்றபோதும், அதற்கு முன்னாலும் உலக சமாதானத்திற்காக அவர்கள் மிகப்பெரிய பங்கினை ஆற்றியவர்களாவார்கள். அந்த அளவிலே அவர்கள் ஒரு மிகப்பெரிய சமாதான வீரனாகவும் திகழ்ந்தார்கள்.

அதற்கு ஒரு உதாரணம். அமெரிக்காவிலிருந்து ஒரு பெண் குழந்தை உலக யுத்தத்தின் அபாயத்தைக் குறித்து ஒருகடிதத்தை எழுதியதற்காக, அந்தக் குழந்தையை சோவியத் ரஷ்யா விற்கு வரவழைத்து, அதைப் பராமீடி, யுத்தத்தினுடைய பேரபாயத்தைத் தடுப்பதற்கு தாங்கள் செய்யக்கூடிய அத்தனை காரியங்களையும் எடுத்துச் சென்னதை நாம் பத்திரிகை வியலாசப் பார்த்திருக்கிறோம்.

அந்த இந்தியாவுடன் வர்த்தக, கலாச்சார உறவுகளை மிக அதிகமாக மேலும் வலுப்படுத்த பாடுபட்டவர் ஆவார். அதன் காரணமாக இந்திய-சோவியத் நட்புறவுக்கு சிகரமாக திகழ்ந்து வந்தார்கள். சோவியத் யூனியனின் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின்

1984 பிப்ரவரி 14]

[திரு. சோ. அழகர்சாமி]

செயலாளராகவும், சோவியத் நாட்டின் தலைசிறந்த தலைவராகவும் விளங்கினார். மிக உன்னதமான பதவியை வகித்து, உலக சமாதானத்திற்காக போராடிய மாபெரும் வீரனாகத் திகழ்ந்த ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள், சோவியத் அதிபராக பதவி வகித்த மிகக் குறுகிய காலத்தில், 15 மாத காலத்தில் அவர்களுடைய தலைசிறந்த ஆற்றலையும், திறமையையும் வெளிப்படுத்திச்வதேச பிரச்னைகளானாலும் சரி, உள்நாட்டுப் பிரச்னைகளானாலும் சரி, அவைகளைத் தீர்ப்பதிலே சிறப்பான ஒரு வழிசாட்டியாக திகழ்ந்து இன்றைக்கு உலகமக்களுடைய உள்ளங்க ளிநங்காத நிலையைப் பெற்ற மாபெரும் தலைவராவார்கள். ல்

அவருடைய நிர்வாகத்தில் தொழில்லே, விவசாயத்திலே, முக்கிய உற்பத்தித்துறைகளிலே தொழிலாளர்களின் உழைப்பிலே, திறனிலே மிகுந்த அக்கறை காட்டியவர்கள் என்பதையும் அதனால் அந்த நாடு அபிவிருத்தி கண்டதையும் சம்பகாலத்திலே பத்திரிகையிலேபார்த்தோம். இந்தியாவின் ஒரு மிகச் சிறந்த நண்பராக, இந்தியாவுக்கும் ரஷ்யாவுக்கும் உள்ள நட்பை மேலும் வளர்க்கக் கூடிய மாபெரும் ஒரு தலைவராகத் திகழ்ந்த தோழர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களின் மறைவு ஈடுசெய்ய முடியாத இழப்பு என்பதை நாம் அறிவோம். அவருடைய திருப்பெயர் முற்போக்கு எண்ணம் உடையவர்களிடையே நீங்காது நிலைத்த நிற்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அவருடைய மறைவு குறித்து இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் சார்பில், ரஷ்ய கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக்கும், ரஷ்ய மக்களுக்கும், உலகத்திலுள்ள சகலவிதமான முற்போக்கு எண்ணங்களைக் கொண்ட மக்களுக்கும் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தையும் அன்னாருக்கு எங்கள் அஞ்சலியையும் தெரிவித்துக் கொண்டு அமர்கிறேன். வணக்கம்.

திரு. ஆர். நவநீதிகுஷ்ணபாண்டியன்: மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, அவை முன்னவர் அவர்கள் கொண்டு வந்துள்ள இரங்கல் தீர்மானத்தை காந்தி-காமராஜ் தேசிய காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பிலே நான் வழிமொழிகிறேன். சோவியத் ஒன்றியத்தின் குடியரசுத் தலைவர் திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் சாதாரண ஒரு ரயில்வே தொழிலாளியின் மகனாகப் பிறந்து, தன்னுடைய உழைப்பாலும், விடாமுயற்சியாலும் சோவியத் ஒன்றியத்தின் குடியரசுத் தலைவர் பதவிக்கு அமர்த்தப்பட்டார். அவர்கள் ஒரு வருடம் பதவியில் இருந்தாலும்கூட, உலக மக்களுடைய உள்ளங்களிலே இடம் பெறத்தக்க வகையிலே சாதனைகள் பலவற்றைப் புரிந்திருக்கிறார்.

அனு ஆயுதப் போரைத் தடுப்பதற்கு அவர்கள் எடுத்த முயற்சிகள், இந்திய-சோவியத் உறவுக்கு எப்படி ஒரு பாலமாகத் திகழ்ந்தார் என்பதை எனக்கு முன்னா பேசியவர்கள் மிகத் தெளிவாகச் சொல்லி விட்டார்கள். சிறந்த அரசியல் வல்லுநராகத் திகழ்ந்த அவருடைய மறைவு இந்திய மக்களுக்கு ஒரு மிகப் பெரிய இழப்பாகும். அவரது மறைவினால் வருந்தும் அவருடைய குடும்பத்தாருக்கும், சோவியத் மக்களுக்கும் காந்தி

[திரு. ஆர். நவந்தகிருஷ்ணபாண்டியன்] [1984 பிப்ரவரி 14]

காமராஜ் தேசிய காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பில் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து அமர்கிறேன். நன்றி

திரு எஸ். ஆண்டித் தேவர்: மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, அவை முன்னவர் அவர்களால் கெண்டு வரப்பட்ட இரங்கல் தீர்மானத்தை அகில இந்திய பார்வோட் பிளாக் கட்சியின் சார்பிலே வழிமொழிந்து, ஒருசில கருத்துக்களைச் சொல்லலாம் என்று கருதுகிறேன். சோவியத் ஒன்றியத் தினுடைய குடியரசுத் தலைவர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மறைவு குறித்து கொண்டு வரப்பட்டுள்ள இந்தத் தீர்மானத்திலே எங்கள் கட்சியையும் இணைத்துக் கொண்டு, உழைப்பால் உயர்ந்தவர்கள் வரிசையிலே, உலகத் தலைவர்களிலே தானும் ஒருவர் என்பதை நிரூபித்துக் காட்டியவர் ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள்.

இளைஞராக இருந்த காலத்திலே இருந்து கொள்கைப் பிடிப்போடு தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் பக்கம் நின்று, ரஷிய குடியரசுக் கட்சியின், ஒன்றியத்தின் தலைவராக உயர்ந்தார் என்று சொன்னால், அவருடைய விடா முயற்சியும், உழைப்பும் தான் அவரை ஒரு உன்னத இடத்திற்கு கொண்டு வந்து நிறுத்தியது. இந்த உலகத்தினுடைய அமைதியற்ற நிலையில், சமாதானத்தை விரும்புவதாக வாழ்ந்தார்.

(முற்பகல் 10-40.)

இந்தியாவினுடைய உற்ற நண்பர் இந்தியாவோடு நல்ல உறவினை வளர்ப்பதற்கு உறுதுணையாக இருந்த தலைவர் இன்றைக்கு மறைந்தார் என்று சொன்னால் அது இந்தியாவிற்கு ஒரு பெரும் இழப்பு ஆகும். இந்தியா ஒரு நல்ல நண்பரை இழந்திருக்கிறது. அவரை இழந்திருக்கிற ரஷ்ய மக்களுக்கும் அந்த நாட்டிற்கும் எங்களுடைய இயக்கத்தின் சார்பாக ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து அமைகிறேன். வணக்கம்.

திரு. பி. முகமது இஸ்மாயில்: பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, சோவியத் யூனியனின் தலைவர் திரு. ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய வாழ்க்கையைப்பற்றி இங்கே எடுத்துக்கூறப்பட்ட கருத்துக்களையும் அவர்கள் மறைவு தொடர்பாக இங்கே காட்டப்படும் உணர்வுகளையும் ஜனதா கட்சி பகிர்ந்து கொள்கிறது.

குறுகிய காலமான 15 மாதங்கள் மட்டும் அவர் பொறுப்பிலே இருந்தாலும் அவர் ஆற்றிய சாதனைகள் மகத்தானவை. 15 மாதங்களில் ஏறத்தாழ ஒரு ஆண்டுக்காலம் அவர் நோய் வாய்ப்பட்டிருந்தார் என்ற செய்தியும் வந்து கொண்டிருக்கிறது. கடந்த ஆகஸ்டு திங்களிலிருந்து அவர் எந்த பொது நிகழ்ச்சியிலும் கலந்து கொள்ள முடியாத அளவுக்கு கடுமையான நோயால் பீடிக்கப்பட்டு இருந்தார் என்ற செய்தியும் வந்து கொண்டிருக்கிறது. பிப்ரவரி மாதம் 9 ஆம் தேதி மறைந்து விட்டார் என்ற செய்தி 11 ஆம் தேதி அரசு தரப்பில் அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது அத்துணை அதிகமான கட்டுப்பாட்டில் அந்த நாடு இயங்கி வருகிறது என்பதற்கு மிகத் தெளிவான எடுத்துக்காட்டு.

1984 பிப்ரவரி 14]

(திரு. பி. முகமது இஸ்மாயில்)

அனு ஆயுதப் போர் அபாயத்தால் மனித சமுதாயம் அழிக் கப்பட்டு விடுமோ என்ற அச்ச உணர்வு மேலோங்கியிருக்கிற வேளையில் உலக சமாதானத்திற்காக சோவியத் அரசு மேற் கொண்டிருக்கிற பணிகளைத் தொடர்ந்து தன்னுடைய கடமை யாக ஏற்றுக்கொண்டு செயலாற்றிய பெருமை திரு ஆண்ட்ரோ போவ் அவர்களைச் சாரும்.

மேற்கு ஆசிய நாடுகளில் பறந்து கொண்டிருக்கின்ற போர்ப் பொறிகள் போராக வளர்ந்துவிடாமல் அதிலே கண்ணுங் கருத்து மாக இருந்து தண்டிக்கப்படுகின்ற மிகப்பெரிய பொறுப்பையும் வைத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இந்து மகா சமுத்திரப்பகுதி ஒரு சமாதான நிலைக்களனாக அமையவேண்டும் என்பதிலே துணிந்து பொறுப்பாக பணி யாற்றியிருக்கிறார் என்பதற்காகவும் அவர்களை நாம் பாராட்ட வேண்டும். நம்முடைய நாட்டிற்கும் சோவியத் நாட்டிற்கும் இடையே இருக்கிற உறவுமுறைகள் மிக மிக இணக்கமானது, நெருக்கமானது என்பது நம் எல்லோருக்கும் தெரியும். இந்த உறவுமுறைகளை வளர்த்துக் கொள்வதற்காக நாம் சில சந்தர்ப் பங்களிலே தேவைக்கு அதிகமாக வளைந்து கொடுத்துக்கூட அந்த உறவுமுறைகளை வளர்த்துக்கொள்ள முற்பட்டது உண்டு

சோவியத் ரஷ்யாவும் பல சந்தர்ப்பங்களில் குறிப்பாக நம்முடைய வெளிநாட்டுக் கொள்கைகளில் வடிவம் பெறுவதற்கும் நமக்கு உறுதுணையாக நின்று வழிகாட்டியதும் உண்டு. அத் தகைய நல்லுறவுகள் வளர்ந்து நம்முடைய நாட்டிற்குரிய உறவு முறைகள் மேலும் வளர்ந்து வருவதற்கு திரு ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் கடுமையான முயற்சிகளை நல்ல முறையில் மேற் கொண்டிருக்கிறார்கள். இன்றைய தினம் இந்திய நாட்டின் மிகப் பெரிய நண்பனை நாம் இழந்துவிட்டிருக்கிறோம். இந்திய மக்கள் அனைத்து பேர்களும் இன்றைக்கு துக்கத்தை அனுஷ்டித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். நம்முடைய சட்டமன்றமும் அதற்காக தீர்மானம் கொண்டு வந்திருக்கிறது. மறைந்து விட்ட திரு ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் மறைவால் துயருற்றிருக்கும் அவருடைய குடும்பத்தினருக்கும் சோவியத் அரசுக்கும் அந்த நாட்டு மக்களுக்கும் ஜனதாகட்சி தன்னுடைய இரங்கலை இந்த மன்றத்தின் மூலமாக தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

திரு. ப. நெடுமான்: மாண்புமிகு அவைத் தலைவர் அவர்களே, அவை முன்னவர் அவர்கள் கொண்டு வந்து இருக்கிற இந்த இரங்கல் தீர்மானத்தை வழிமொழிந்து எங்கள் கட்சியின் அஞ்சலியையும் மறைந்த தலைவர் திரு ஆண்ட்ரபோவ் அவர்களுக்கு தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். சோவியத் நாட்டின் அதிபரும் சோவியத் நாட்டு கம்யூனிஸ்டு கட்சியின் செயலாளருமான திரு ஆண்ட்ரபோவ் அவர்கள் ஒரு சாதாரண ரயில்வே தொழிலாளியின் மகனாகப் பிறந்து ஒரு மாலுமியாக அவருடைய வாழ்வை தொடங்கியவர், உழைப்பாலும் தன்னுடைய தொண்டாலும் அவர் உயர்ந்தவர், அதிலும் அவர் பிறந்த ஆண்டு ரஷ்ய நாட்டிலே எரிமலை வெடிப்பது போல புரட்சிகள்

(திரு. ப. நெடுமாதன்)

[1984 பிப்ரவரி 14]

வெடித்து கொண்டு இருக்கிற வேளையில் அவர் அங்கே தோன்றினார். 1905ம் ஆண்டிலிருந்து 1917 ஆம் ஆண்டு வரை பல்வேறு புரட்சிகள் அந்த நாட்டிலே வெடித்தன. அவர் 1914 ஆம் ஆண்டிலே அந்த நாட்டின் புரட்சிகரமான சூழ்நிலையிலே அவர் தோன்றினார். மகத்தான ரஷ்ய புரட்சிக்கு பின்னால் உருவான ஒரு தலைமுறையைச் சேர்ந்தவர் அவர். அவரைப் பொறுத்தவரையில் அணு ஆபுத புரட்சியின் கடுமையான விளைவுகளை அவரும் உணர்ந்தார். உலகத்தாருக்கும் உணர்த்தியவர் வலிமையற்றவர்கள் சமாதானம் பேசுவது என்பது வேறு, ஆனால்

உலகத்திலே சிறந்த வலிமை வாய்ந்த ஒரு நாட்டின் அதிபராக இருந்த அவர் சமாதானத்திற்கு உழைத்தார். மனித குலத்திற்கு ஏற்பட இருக்கும் நாசத்தை அடிக்கடி அவர் சுட்டிக்காட்டினார். அதிலும் குறிப்பாக இந்தியாவுடனும் மற்ற ஆசிய ஆப்பிரிக்க நாடுகளுடன் அவர் கொண்டு இருந்த நேசமான உறவு என்பது மிகச்சிறந்தது. இந்த நாடுகளின் முன்னேற்றத்திற்கு எல்லா வகையிலும் அவர் ஆக்கமும் ஊக்கமும் அளித்தார். ஏராளமான உதவிகளை இந்த நாட்டுக்கு சோவியத் யூனியன் செய்வதற்கு அவர் சிறப்பான வழி காட்டினார். அண்மையில் சோவியத் நாட்டுக்கு சென்று இருந்தபோது அந்த நாட்டின் பல்வேறு துறைகளிலே மிக குறுகிய காலத்திலே எப்பேர்பட்ட மகத்தான மாறுதல்கள் ஏற்படுவதற்கு அவர் வழி வகுத்தார் என்பதை அறிய முடிந்தது. அதிலும் குறிப்பாக எலெக்ட்ரானிக் யுகம் என்று சொல்லப்படுகிற இந்த யுகத்திற்கு ஏற்ப சோவியத் யூனியன் மக்களை உருவாக்க வேண்டும் என்பதற்காக சோவியத் கல்வி முறையிலே எலெக்ட்ரானிக் சாதனங்களை புகுத்தி கல்வி முறையிலே மிகப் பெரிய மாற்றங்களை புரட்சிகரமான மாற்றங்களை அண்மையில் செய்வதற்கு அவர் காரணகர்த்தாவாக இருந்து இருக்கிறார்.

இறுதியாக இந்து மா கடல் பகுதி அமைதி மண்டலமாக இருக்கவேண்டும் என்று அவருக்கு அளவு கடந்த ஆர்வம் இருந்தது. அதன் காரணமாக இலங்கையில் திரிகோண மலையில் அன்னிய ராணுவ தளம் எதவும் வருவதை மிக கடுமையாக எதிர்த்தார். அதற்காக அவர் அறைகூவல் விடுத்தார். இந்து மா கடல் பகுதி அமைதி மண்டலமாக இல்லாமல் அன்னிய ராணுவ தளம் ஏதேனும் அமைத்து விடுமானால் அது இந்தியாவுக்கு மட்டும் அல்ல இந்துமா கடல் பகுதியில் இருக்கும் அனைத்து நாடுகளுக்கும் ஆபத்தானது என்ற ஒரு வடிவத்தில் அவர் அந்த பிரச்சினையை பார்த்தார். அதன் காரணமாகவே இவர் இந்து மா கடல் அமைதி மண்டலமாக இருப்பதற்கு சகல நடவடிக்கையும் சோவியத் யூனியன் எடுத்துக்கொள்ளும் என்ற உறுதியை அளித்தார் என்பதை அங்கே சென்று இருந்த வேளையில் மிக உயர்ந்த தலைவர்கள் வாயிலாக அதை அறியக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பு எனக்கு கிடைத்தது. இப்படி எல்லா வகையிலும் உலக சமாதானத்திற்கு அரும்பாடுபட்ட ஒரு மகத்தான தலைவர் மறைந்து இருக்கிறார், அவருக்கு எங்களுடைய இயக்கத்தின் சார்பில் அஞ்சலியை செலுத்தி அவ் முன்னவர் அவர்கள் கொண்டு வந்துள்ள இரங்கல் தீர்மானத்தை வழி மொழிந்து என்னுடைய உரையை முடிக்கிறேன். வணக்கம்,

1984 பிப்ரவரி 14]

திரு. கி. சட்டநாத கரையாளர்: மாண்புமிகு அவைத் தலைவர் அவர்களே சோவியத் குடியரசுத் தலைவர் தோழர் ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய மறைவுக்கு சோசலிஸ்ட் கட்சியின் சார்பில் இரங்கலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இந்தியாவுக்கும் சோவியத் நாட்டுக்கும் உள்ள உறவு இன்று நேற்று ஏற்பட்டது அல்ல. சுதந்திர காலத்திற்கு முன்பு இருந்தே இந்திய சுதந்தர எழுச்சிக்கு ஊக்கமும் ஆக்கமும் தந்த நாடு சோவியத் நாடு- சுதந்தர காலத்திற்குப் பிறகு இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்கு அடித்தளமாக அமைய வேண்டிய பொருளாதார அமைப்புகளை ஆக்கித் தந்ததல் மிகப்பெரிய முக்கிய பொறுப்பு சோவியத் நாட்டுக்கு உண்டு. அவருடைய பெரும் உதவியால் தான் ஹெவி இண்டஸ்ட்ரிஸில் நம்நாடு முன்னேற அடித்தளமாக அமைந்து இன்று இந்த நிலையை அடைந்துள்ளது. அந்த ஒரு பாரம்பரியத்தை இந்தோ சோவியத் நட்புறவை ஊக்குவித்து கொண்டு வந்த பெருமை திரு ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களைச் சாரும். 15 மாத காலமாக அவர் நிர்வாகத்தில் இருந்த போதிலும் அதற்கு முன்பு கே.ஜி.பி. சீப் ஆக இருந்த காலத்தில் நமக்கும் பங்களா தேஷுக்கும் ஏற்பட்ட பேரில் நமக்கு எதிராக அமெரிக்க அணி எந்த எந்த செயல் செய்கிறது என்பதைத் திரு ஆன்ட்ரபோவ் அவர்கள் தலைமையில் இருந்த கே.ஜி.பி. மூலமாகத்தான் நமக்கு வந்தது என்று சமீபத்தில் வந்து இருக்கக்கூடிய பல்வேறு புத்தகங்களிலிருந்து தெரிய வருகிறது.

(முற்பகல் 10-50)

அப்படி திரு. ஆன்ட்ரபோவ் அவர்கள் இந்தியாவின் உற்ற நண்பராக இருந்தார். சோவியத் யூனியன் பாரம்பரியத்திலே இருக்கக்கூடியபெரும் தலைவர்களுடைய பாரம்பரியத்திலே வந்த அந்தத் தலைவருடைய மறைவு இந்திய மக்களுக்கும் பெரும் இழப்பாகும். சோவியத் மக்களுக்கும் அவர் பெரும் உதவியைக் கழிந்த 15 மாத காலத்திலே செய்து, அவருடைய தனி முத்திரையைப் பதித்து, சரித்திரத்திலே ஒரு இடத்தைப் பெற்று சென்று விட்டார்கள். சாதாரணமாக, தொழில் நிர்வாகத்திலே Industrial Management வே முதலாளித்துவ நாடுகளிலே இருக்கக்கூடிய விஞ்ஞானபூர்வமான நிர்வாக முறையைப் புகுத்தி, இலாப நட்டம் ஒரு அடிப்படையாக இருக்க வேண்டுமென்ற பெரும் மாறுதலைக் கொண்டு வந்து, அவர்களுடைய ஃபார்ம் ப்ராடக்ட்சிலும், இண்டஸ்ட்ரியல் ப்ராடக்ட்சிலும், ஒரு உச்ச நிலைமைய அடைவதற்குரிய வழிவகைகளை வகுத்த பெரும் தலைவர், இப்படி காலத்திற்கேற்ப சோவியத் சமுதாயத்திலே, சோஷலிஸ்ட் சமுதாயத்திலே பல்வேறு மாறுதல்களைக் கொண்டு வந்த பெரும் தலைவருடைய இழப்பு சோவியத் மக்களுக்கும் பெரும் இழப்பு உலக சமுதாயத்திற்கு அரும்பாடுபட்ட பெரும் தலைவரை இழந்த முறையிலே உலக மக்களுக்கும் இந்திய மக்களுக்கும் ஒரு மாபெரும் இழப்பாகும். அந்த இழப்பை, நாம், இந்திய மக்கள், இன்று துயருறும் சோவியத் மக்களோடு சேர்ந்து அவர்களுடைய உடன்பிறந்த சகோதரர்களாக, இன்று

(திரு. கி. சட்டநாத கரையாளர்) [1984 பிப்ரவரி 14]

அந்தத் துயரில் பங்கேற்கிறோம். அதிலே, நாமும், தமிழக மக்களும் சேர்ந்து பிணைந்து கொள்வதிலே பெரும் பாராட்டைப் பெறக்கூடிய மக்கள். அந்த முறையிலே இந்த இரங்கல் தீர்மானத்திலே நானும் எங்களது கட்சியும் இணைந்து கொள்கின்றோம் என்று கூறி முடித்துக்கொள்கிறேன், நன்றி.

திரு ஜி. மூர்த்தி; மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே சோவியத் குடியரசின் தலைவர் திருஆன்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய மறைவு குறித்து அவை முன்னவர் கொண்டு வந்த இரங்கல் தீர்மானத்தோடு இந்திய குடியரசுக் கட்சியும் தன்னுடைய இரங்கலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது. உலக சமாதானத் திற்கும் இந்திய சோவியத்தினுடைய சிறந்த உறவுக்கும் எடுத்துக் காட்டாக விளங்கிய திரு ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய இழப்பு ரஷிய நாட்டிற்கு மட்டுமல்ல, குறிப்பாக, இந்திய நாட்டிற்கும் ஒரு நல்லுறவு ஏற்படுத்திய அந்த தலைவனை இழந்தது மாபெரும் இழப்பு என்பதனைக் கூறி, குடியரசுக் கட்சி தன்னுடைய அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

மாண்புமிகு டாக்டர் எம். ஜி. இராமச்சந்திரன்: மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, முன்னவர் கொண்டு வந்துள்ள இரங்கல் தீர்மானத்தை நான் வழிமொழிந்து அரசின் கார்பாக எங்களுடைய கருத்தைத் தெரிவிக்க நான் விரும்புகிறேன். இது வரையில், இதற்கு முன்னால் சோவியத் ரஷியாவின் தலைவர்கள் மறைந்த பொழுது இப்படிப்பட்ட தீர்மானங்கள் வடிவிலே இரங்கல் தீர்மானங்களைக் கொண்டு வந்தாலும் இன்று எடுக்கப்படுகிற நடவடிக்கையைப் போல இதுவரையில் இருக்கவில்லை என்பதை நான் நினைவு கூர்ந்து என் பேச்சைத் தொடர விரும்புகிறேன்.

புரட்சி என்பதற்கு உண்மையான இலக்கணம் வகுத்துக் கொண்டிருக்கிற சோவியத் குடியரசின் மாபெரும் தலைவர் குறுகிய காலத்தில் தன்னுடைய பணியை முடிக்க வேண்டிய கட்டாயத்திற்கு இயற்கை ஆளாக்கிவிட்டது என்பதை எண்ணும் போது நாம் அனைவரும் வேதனையுறுவதும் அதற்காக கலக்கம் அடைவதும் தவிர்க்க முடியாத இயற்கையின், சூழ்நிலையின் கட்டளையாகும். ஆனால் குறிப்பாக 7, 8 மாதங்களாக நோய் வாய்ப்பட்டிருந்த ஒருவர் ஒரு தலைவராக இருந்து, உலகம் போற்றும் வகையில், பாராட்டும் வகையில், தனது கடமையை செய்தார்கள் என்பது வரலாற்றிலே குறிப்பிடத்தக்க ஒன்று. இதுவரையில் யாருக்கும் இப்படிப்பட்ட பாராட்டு கிடைக்காத ஒரு நிலையுள்ளதை இங்கே நான் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன், உலகத்திலே சமதர்மம் எப்படி தழைத்தோங்க வேண்டுமென்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாக விளங்குகின்ற ஒரு நாடு சோவியத் குடியரசு என்பதை யாரும் மறுப்பதற்கில்லை. அங்கே இருந்த மக்கள், சென்ற மகா யுத்தத்தில், ஏறத்தாழ 2 கோடி பேர்கள் இறந்தார்கள் என்று முன்னவர் கூறினார்கள். நான் சோவியத் ரஷியாவிற்குச் சென்றிருந்தபொழுது சில படங்களை அங்கிருந்த தாய்மார்கள் பார்த்து எந்தவித உணர்வை வெளியிட்டார்கள்

1984 பிப்ரவரி 1984] (டாக்டர் எம். ஜி. இராமச்சந்திரன்)

என்பதை நேரிலே கண்டவன் நான். மொழி தெரியாத அந்த மக்கள் ஏதோ ஒரு படத்தைப் பார்க்கிறபோது அங்கே ஒரு ஆண் இறந்து, ஒரு பெண் அழுகிற நிலை : ம இருக்கிறது என்பதைப் பார்க்கிறபோது. அந்தப் படத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு இருந்த தாய்மார்கள் அத்தனை பேரும் சோவியத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் விம்மி விம்மி அழுததை நான் காதிலே அந்த சத்தத்தைக் கேட்டவன். கண்ணாரக் கண்டவன். ஏனெனில் அவர்களுடைய குடும்பத்தில் யாராவது ஒரு ஆண், தந்தையாக இருக்கலாம், தனையனாக இருக்கலாம், தமையனாக இருக்கலாம். அல்லது கணவனாக இருக்கலாம், யாராவது ஒருவரை இழந்த குடும்பம் என்ற அளவில் அந்த நாட்டிலே ஒவ்வொரு குடும்பமும் இந்த வேதனைக்கு ஆளாக்கப்பட்ட குடும்பமாக இருந்திருக்கிறது என்பதை நாம் உணர முடிந்தது உணரவேண்டியது அவசியம் என்பதை நான் மக்களுக்குச் சொன்னேன் இங்கே வந்தோது, இதை நான் இங்கே கூறுவதற்குக் காரணம், சோவியத் ரஷ்யா யுத்தத்திற்குத் தயாராக இருக்கிறது மற்ற நாடுகளை அச்சுறுத்த முனைகிறது என்ற குற்றச்சாட்டுக்கு ஆளாகும்போதெல்லாம் என் உள்ளத்திலே அந்த நிகழ்ச்சிதான் நினைவிற்கு வரும், ஆகவே விரும்பத்தகாத ஒன்றும் விரும்புவதாக குற்றம் சாட்டப்படுகிற இந்த நேரத்தில் அப்படிப்பட்ட உணர்வுக்கு இடமேயில்லை என்பதை செயலின் மூலமாக எடுத்துக்காட்டிய ஆன்ட்ரபோவ் அவர்கள், இவ்வளவு விரைவில் அவர்கள் இயற்கை எய்தியது ஒவ்வொரு நாடும் ஒரு பெரிய நல்லவரை, நண்பரை, நல்ல கொள்கைக்குச் சொந்தக்காரரை இழந்து விட்டார்கள் என்ற உணர்வைத்தான் பெறுவார்கள் என்பதை நாம் நிச்சயமாகச் சொல்ல முடியும்.

இன்னமும் ஒன்று இங்கே திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைச் சேர்ந்த மாண்புமிகு உறுப்பினர் துரைமுருகன் கூறும் போது ஒரு நல்ல கொள்கையைச் சொன்னார்கள். எத்தனை ஆண்டுகள் ஆள்வது என்பதல்ல, ஆட்சியில் இருப்பது என்பதல்ல, பதவியில் இருப்பது என்பதல்ல, குறுகிய காலத்திலே இருந்தாலும், அவர்கள் என்ன செய்தார்கள், எப்படி செய்தார்கள் என்று எடுத்துக் காட்டுவதுதான் சிறப்பானது என்று சொன்னார்கள். அதை நினைத்துப் பார்க்கும் போது இதுவரையில் நாம் கேள்விப்பட்டத வகையில், லஞ்ச ஊழலுக்கு ஆளான இருவரை தூக்கிலிட்ட பெருமை அந்த ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களுக்கு மட்டும் தான் கிடைத்திருக்கிறது என்பதை, சோவியத் ரஷ்யாவிலே என்பதை எண்ணும்போது நாம் பெருமைப்படுகிறோம். அவரை நாம் வணங்கி மரியாதை காட்ட நிச்சயமாகக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். அப்படிப்பட்ட நல்லவர் மறைந்தது இந்தியாவிற்கு, சமதர்மத்தை விரும்புகிற உலகிற்கு மிகப் பெரிய நஷ்டம் என்பதை இங்கே எடுத்துச் சொல்லி, அப்படிப்பட்ட நல்லவருக்காக நாம் கண்ணீர் சிந்துவதும், மனம் கலங்குவதும், அந்த நாட்டு மக்களுடைய வேதனை உள்ளத்தோடு நம்முடைய துன்ப உள்ளத்தை இணைத்துக் கொள்வதும் நமது கடமை என்ற வகையில் இந்தத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுகின்ற நேரத்தில் அரசின் சார்பாகவும் உங்களுடைய சார்பாகவும் மக்களுடைய சார்பாகவும் என்னுடைய இரங்கலைத் தெரிவித்துக் கொண்டு நான் அமைகிறேன்

(பேரவைத் தலைவர்) [1984 பிப்ரவரி 14]

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்; சோவியத் ஒன்றிய குடியரசுத் தலைவர் திரு யூரி விளாடிமிரோவிச் ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களுடைய மறைவு குறித்து அவை முன்னவர் தெரிவித்த இரங்கல் கருத்தோடு நானும் என்னுடைய கருத்துக்களை இணைத்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். அவர்கள் இந்தியாவினுடைய சிறந்த நண்பர் என்பதையும் உலகத்திலே சமாதானத்தை நிலைநாட்ட விரும்பியவர் என்பதையும் மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள் அனைவருமே எடுத்துச் சொன்னார்கள். அந்த வகையில் பார்க்கிறபோது அவர்கள் மிகச்சிறந்த நிர்வாகியாக, மிகச்சிறந்த சிந்தனையாளராக, அறிஞராக இருந்தார் என்பதை அமெரிக்க நாட்டினுடைய குடியரசுத் துணைத் தலைவர் திரு புஷ் அவர்கள், அவரைச் சந்தித்தபோது சொன்ன கருத்துக்களை நான் இந்த மன்றத்திலே எடுத்து வைக்க விரும்புகிறேன்.

திரு ஜார்ஜ் புஷ் அவர்கள் அமெரிக்க நாட்டினுடைய சி.ஐ.ஏ. நிறுவனம் என்கிற உளவு நிறுவனத்திலே தலைவராக இருந்து விட்டு, துணைத் தலைவராக ஆனவர். ஆன்ட்ரபோவ் அவர்கள் கே.ஐ.பி. என்ற உளவு நிறுவனத்தினுடைய தலைவராக இருந்து விட்டு குடியரசுத் தலைவராக ஆனவர். இருவரும் பிரச்ட்னேவ் அவர்கள் இறந்தபோது சந்தித்துக் கொண்டார்கள். அப்படிச் சந்தித்த போது ஒருவரையொருவர் எடை போட்டு பார்த்திருப்பார்கள் போல் இருக்கிறது. ஆகவே அவர்கள் சொன்ன வாசகங்களை இந்த அவைக்கு முன் வைக்க விரும்புகிறேன்.

(முற்பகல் 11-00)

‘Here is a man who has had access to tremendous amount of intelligence over the years. In my judgment, he would be much less apt. to misread the intention of the United States of America than a political boss out of Vladivostok or Leningrad. And on the other hand he is tough. He appears to have solidified his leadership position in a very short period of time.’

அவரைப் பற்றி புஷ் சொல்கிறார். அவர் மிகச் சிறந்த அறிஞராக விளங்கினார். மிக நுட்ப அறிவு கொண்டவராக அவர் விளங்கியதை நான் கண்டேன் என்று சொன்னதோடு மட்டுமல்லாமல் அவர் கடினமரகவும் எனக்கு காட்சி அளித்தார் என்றும் அவர் சொல்லியிருக்கிறார். அவர் சொல்லிய கருத்தை நான் இங்கே தெரியப்படுத்துகிறேன். சோவியத் ரஷிய தலைவர் களுடன் சந்தித்துப் பேசுவது என்பது அவ்வளவு சுலபமான காரியம் இல்லை. ஆனால் திரு. புஷ் அவர்கள் திரு ஆன்ட்ரபோவ் அவர்களைச் சந்தித்து இந்த அபிப்பிராயத்தை உலகத்திற்கு வழங்கி இருக்கிறார்கள் அந்த வகையில் உலகத்திலே உள்ள எல்லோருடைய கவனத்தையும் கவர்ந்த ஒரு மாபெரும் தலைவராக இருந்த அவரை உலகம் இன்று இழந்து இருக்கிறது உலகசமாதானத்தை விரும்புகிற அத்தனை பேரும் வருத்தப்படக் கூடிய ஒரு மிகப்பெரிய இழப்பு இது என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது. ஆகவே, ஒரு உயி நண்பரை இந்தியா இழந்து தவிக்கிறது. சோவியத் ரஷியா தன்னுடைய தன்மையை இழந்து வருந்துகிறது இந்தநிலையில், என்னுடைய இரங்கலைத் தெரிவித்

1984 பிப்ரவரி 14]

(பேரவைத் தலைவர்)

துக்கொள்வதோடு மாண்புமிகு முதலமைச்சர் அவர்கள் தெரிவித்த கருத்துக்களோடும், மாண்புமிகு அவை முன்னவர் எடுத்துத் தெரிவித்தக் கருத்துக்களோடும், மாண்புமிகு எதிர்க்கட்சித் தலைவர், மற்ற கட்சித் தலைவர்கள் தெரிவித்த கருத்துக்களோடும், என்னுடைய ரங்கல் கருத்துக்களையும் நான் இணைத்துக் கொள்கிறேன். இந்த இரங்கல் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றும் வகையில் அனைத்து மாண்புமிகு உறுப்பினர்களும் இரண்டு நிமிடங்கள் மௌனமாக எழுந்து நிற்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

உறுப்பினர்கள் அனைவரும் இரண்டு நிமிடங்கள் மௌனமாக எழுந்து நின்றதன் மூலம் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பெற்றது.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர்: சோவியத் குடியரசுத் தலைவர் மறைவுக்கு மரியாதை தெரிவிக்கும் வகையில், பேரவையின் இன்றைய அலுவல் இத்துடன் ஒத்திவைக்கப்பெறுகின்றன.

நாளை (15-2-1984) காலை 9 மணிக்கு பேரவை மீண்டும் கூடும்.

பின்னர் பேரவை முற்பகல் 11-02 மணிக்கு ஒத்திவைக்கப் பெற்றது.

3. பேரவை முன் வைக்கப்பெற்ற ஏடுகள்.

(அ.) சட்டப்படிக்கான விதிகளும், ஆணைகளும்

1. உள்துறையினால் ஏற்கனவே வெளியிடப்பட்ட 1981 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் திங்கள் 17 ஆம் நாளிட்ட SRO No. II (2)/HO/63/82 ஆம் எண் அறிவிக்கையில் திருத்தம் செய்வது குறித்து உள்துறையின் 1—9—1983 ஆம் நாளிட்ட 1858 ஆம் எண் அரசாணையில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிக்கை. [தமிழ்நாடு 1974 ஆம் ஆண்டு மேட்டூர் வண்டிகள் வரி விதிப்புச் சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 13/1974) 25 (2) பிரிவின்கீழ் பேரவைமுன் வைக்கப்பெற்றது.]

2. தமிழ்நாடு 1982 ஆம் ஆண்டு புயல் சார்பு பகுதிக்கான சிறப்பு கட்டிடங்கள் விதிகளை வகுப்பது குறித்து ஊரக வளர்ச்சி மற்றும் உள்ளாட்சித்துறையின் 2—9—1982 ஆம் நாளிட்ட 1352 ஆம் எண் அரசாணையில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிக்கை. [தமிழ்நாடு 1920 ஆம் ஆண்டு மாவட்ட நகராட்சிகள் சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 5/1920) 304 (2) பிரிவின்கீழ் பேரவைமுன் வைக்கப்பெற்றது.]

3. தமிழ்நாடு 1938 ஆம் ஆண்டு போக்குவரத்து விதிகளில் சில திருத்தங்கள் செய்வது குறித்து உள்துறையின் 16—2—1983 ஆம் நாளிட்ட 302 ஆம் எண் அரசாணையில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிக்கை. [தமிழ்நாடு 1938 ஆம் ஆண்டு போக்குவரத்து கட்டுப்பாடு சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 5/1938) 3 பிரிவின்கீழ் பேரவைமுன் வைக்கப்பெற்றது.]